



LEPAGE DIV. HENKEL CANADA CORP  
50 WEST DRIVE  
BRAMPTON, ONTARIO CANADA L6T 2J4  
(905) 459-1140; CANUTEC: (613) 996-6666

**PRODUIT : PL 500 ADHESIF POUR TERRASSES ET BOIS APPRETE**



**SECTION 01: INFORMATION DU PRODUIT**

FABRICANT.....LEPAGE DIV. OF HENKEL CANADA CORPORATION  
50 WEST DRIVE  
BRAMPTON, ONTARIO  
CANADA ; L6T 2J4  
(905) 459-1140; CANUTEC (613) 996-6666  
AFTER HOURS (905) 542-7550

CLASSIFICATION DU SIMDUT.....B2. D2A. D2B. LORSQUE LE PRODUIT EST ÉTIQUETTE COMME UN PRODUIT DE CONSOMMATEUR IL EST EXCLU DES RÉGLEMENTS SIMDUT. (VOIR LA SECTION 12(f) DE LA LOI SUR LES PRODUITS DANGEREUX).

CLASSIFICATION DU T.M.D.....ADHESIFS, CLASSE 3, UN 1133, D'EMBALLAGE III. LORSQUE LE PRODUIT EST ÉTIQUETTE COMME UN BIEN DE CONSOMMATION IL EST EXCLU DE LES RÉGLEMENTS T.M.D. (VOIR LA SECTION 2.7(1) DE RÉGLEMENTS SUR LE TRANSPORT DE MARCHANDISES DANGEREUSES).

NOM CHIMIQUE.....PL 500 ADHESIF POUR TERRASSES ET BOIS APPRETE  
FAMILLE CHIMIQUE.....MELANGE  
USAGE DU PRODUIT.....ADHESIF

**SECTION 02: INGREDIENTS DANGEREUX**

INGREDIENTS DANGEREUX	%	LIMITES D'EXP	# C.A.S.	DL/50, VOIE, ESPECE	CL/50, VOIE, ESPECE
Hexane	15-40	TLV-TWA: 50ppm	110-54-3	28.7g/kg, orale, rat	Pas disponible
Toluene	10-30	TLV-TWA:188mg/m3 PEL-TWA:375mg/m3	108-88-3	2.6-7.5g/kg, orale, rat 14.lml/kg, peau, lapin	8800 ppm,4hr, rat
Silice amorphe fume	1-5	PEL:20mppcf 8H TWA 10mg/m3 dust ACGIH	7631-86-9	Pas disponible	Pas disponible
Quartz	0.1-1	0.1 mg/m3 (dust)	14808-60-7	Pas disponible	Pas disponible

**SECTION 03: DONNEES PHYSIQUES**

ETAT PHYSIQUE.....Pate epaisse  
APPARENCE & ODEUR.....Consistance mi-pateuse de couleur tan avec une odeur de solvant.  
SEUIL DE L'ODEUR (ppm).....Donnees non disponibles.  
TENSION DE VAPEUR (mm Hg).....> 100 mmhg @ 25 deg c  
DENSITE DE VAPEUR (AIR=1).....Plus lourde que l'air  
VOLATILITE (%)  
PAR VOLUME.....34 %  
PAR POIDS  
TAUX D'EVAPORATION.....Plus lent que l'acetate n-butyl  
POINT D'EBULLITION.....65 - 110 deg C  
POINT DE CONGELATION.....Non disponible  
pH.....Sans objet  
POIDS SPECIFIQUE.....1.15  
SOLUBILITE DANS L'EAU (%).....Negligeable (< 0.1 %)  
COEFFICIENT DE REPARTITION.....Non applicable  
EAU/HUILE

**SECTION 04: RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION**

INFLAMMABILITE.....Oui.  
SI OUI, DANS QUELLES.....Chaleur excessive, etincelles et flammes  
CONDITIONS?  
MOYENS D'EXTINCTION.....Brouillard d'eau; Mousse; CO2; Poudre chimique  
PROCEDURES SPECIALES.....Les pompiers doivent se munir d'un appareil respiratoire autonome pour se proteger contre les vapeurs potentielle ment toxiques ou irritantes. Un jet d'eau dirige directement dans le feu peut causer la formation d'ecume et subsequemment la propagation de l'incendie. Un jet d'eau peut-etre utilise pour garder les contenants froids. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se localiser pres du sol, s'accumuler dans les regions basses, ou prendre en feu dans des endroits eloignes. Ne pas souder sur ou pres des recipients et ce, meme s'ils sont vides.

POINT D'ECLAIR (C), METHODE.....22 deg C. PMCC  
TEMPERATURE.....Pas disponible  
D'AUTO-INFLAMMATION

**PRODUIT : PL 500 ADHESIF POUR TERRASSES ET BOIS APPRETE****SECTION 04: RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION**

SEUIL MAXIMAL.....7.5  
 D'INFLAMMABILITE (% VOL)  
 SEUIL MINIMAL.....1.2  
 D'INFLAMMABILITE (% VOL)  
 PRODUITS DE COMBUSTION.....Des gaz et fumées toxiques et/ou irritants peuvent être générés par la combustion ou la décomposition thermique. Oxydes de carbone (CO,CO2). Oxydants puissants Peuvent circuler au niveau du sol et s'enflammer de nouveau en des Endroits éloignés de leur point d'origine; des flammes et des retours De flammes peuvent alors survenir. Les contenants fermés peuvent se rompre ou exploser (en raison de l'accumulation de pression) lorsqu'ils sont exposés à une chaleur Intense.  
 DANGEREUX

DONNÉES SUR LES RISQUES  
 D'EXPLOSION  
 SENSIBILITE AUX DECHARGES.....Eviter les étincelles ou toute source d'électricité statique.  
 STATIQUES  
 SENSIBILITE AUX CHOCES.....Sans objet  
 VITESSE DE COMBUSTION.....Non Applicable  
 POUVOIR EXPLOSIF.....Non applicable

**SECTION 05: DONNÉES SUR LA REACTIVITE**

STABILITE CHIMIQUE:  
 OUI.....Stable à température et pression normales.  
 NON, DANS QUELLES CONDITIONS ?...Chaleur directe peut produire suffisamment de la pression pour occasionner la rupture des contenants.

COMPATIBILITE AVEC D'AUTRES  
 SUBSTANCES:  
 OUI  
 NON, LESQUELLES?.....Les bases ou les oxydants puissants. "Strong Lewis" ou acides inorganiques.  
 REACTIVITE, DANS QUELLES.....Le produit est stable; aucun risque de polymérisation dangereuse.  
 CONDITIONS ?  
 PRODUITS DANGEREUX DE.....Vapeurs acres. Oxydes de carbone (CO,CO2) à des températures élevées.  
 DECOMPOSITION

**SECTION 06: PROPRIETES TOXICOLOGIQUES**

VOIES D'EXPOSITION:  
 CONTACT AVEC LA PEAU.....Irritant modéré. Peut causer des dermatites et des réactions allergiques.  
 ABSORPTION PAR LA PEAU.....Peut être absorbé par la peau.  
 CONTACT AVEC L'OEIL.....Irritant modéré. Peut causer rougeur et larmoiement, et provoquer une lésion Réversible de la cornée.

INHALATION AIGUE :.....Peut causer l'irritation des voies respiratoires. Intoxicant. L'inhalation du produit peut affecter le système nerveux central, en Plus de causer des maux de tête, de la somnolence et un manque de Coordination

INGESTION.....Irritant pour la bouche, la gorge et l'estomac. Troubles gastro-intestinaux.

EFFETS D'EXPOSITION AIGUE.....L'irritation de la peau, des yeux et des voies respiratoire.  
 EFFETS DE L'EXPOSITION.....L'exposition aux matières dangereuses peut entraîner l'aggravation de troubles pulmonaires ou dermatologiques préexistants. Peut causer dommage à la foie. Ce produit contient de la silice cristalline. Une exposition prolongée au quartz cristallin peut provoquer une atteinte chronique des poumons. L'inhalation répétée et intentionnel de vapeurs concentrées de solvant peut causer des dommages neurologiques permanents.

DL 50 DU PRODUIT, ESPECES ET....Voir la section: Ingrédients dangereux.  
 VOIE D'ADMINISTRATION  
 CL 50 DU PRODUIT, ESPECES ET....Voir la section: Ingrédients dangereux.  
 VOIE D'ADMINISTRATION  
 LIMITE D'EXPOSITION DU PRODUIT...Voir section (2) ingrédients dangereux  
 IRRITATION PAR LE PRODUIT.....Modéré  
 CAPACITE DE SENSIBILISATION.....Peut causer une réaction d'allergie, spécialement en usage prolongé ou répété.  
 DU PRODUIT  
 CANCEROGENICITE DU PRODUIT.....La silice cristalline est répertoriée connue cancérogène selon IARC. La silice cristalline (quartz) contenue dans ce produit n'échappera pas dans l'air durant l'utilisation normale du produit.

EFFETS DE REPRODUCTION.....Aucun connu  
 MUTAGENICITE DU PRODUIT.....Aucun connu  
 TERATOGENICITE DU PRODUIT.....Aucun connu  
 PRODUITS SYNERGIQUES.....Aucun connu

**SECTION 07: MESURES DE PREVENTION**

EQUIPEMENT DE PROTECTION  
 GANTS/TYPE.....Porter des gants imperméables (en néoprène ou en caoutchouc).

**PRODUIT : PL 500 ADHESIF POUR TERRASSES ET BOIS APPRETE****SECTION 07: MESURES DE PREVENTION**

RESPIRATOIRE/TYPE.....	Si le tlv est depasse, si l'utilisation est faite dans un espace Restreint et mal ventile, ou dans un endroit ou la ventilation est Limitee, utiliser un appareil de respiration conforme aux Reglementations applicables en matiere de securite. Utiliser un respirateur anti-poussiere approuve lorsque le compose durci doit etre machine, meule ou sable.
YEUX / TYPE.....	Porter des lunettes de protection contre les produits chimiques.
CHAUSSURES/TYPE.....	Souliers de travail
VETEMENTS/TYPE.....	Porter des vetements protecteurs appropries.
AUTRES/TYPE.....	Bain pour les yeux et douche de securite.
LA COMMANDE D'ART DE L'INGENIEUR	Des echappements doivent etre prevus en quantite requise pour Maintenir le niveau des vapeurs et des poussières sous les limites Recommandees.
FUITE / DEVERSEMENT.....	Ventiler. Eliminer toutes les sources d'ignition. Porter dars vetements et equipemnets protecteurs adequats. Suivre les regles du feu et les precautions pour l'explosion durant les procedures de nettoyage de versement. Fermer la source de la fuite si la manoeuvre peut etre effectuee de Facon securitaire. Contenir la fuite. Ramasser le produit a l'aide d'une pelle ou d'un balai et deposer Dans un contenant refermable. Refermer le contenant sans serrer et entreposer dans un endroit Ventile jusqu'a ce qu'il en soit dispose. Absorber le residu du materiel avec du sable, ou autre materiel absorbant. Disposer du materiel conformement aux reglements municipaux, Provinciaux et federaux.
EVACUATION DES DECHETS.....	Selon les reglements municipaux, provinciaux et federaux. Vu que le contenant vide retient les residues du produit, toutes les indications hasardeuses indiquees sur l'etiquette douvent etre observees.
PROCEDURES DE MANUTENTION ET EQUIPEMENT	Ne pas ingerer. Eviter de fumer, de boire ou de manger pendant l'utilisation. Eviter tout contact avec les yeux, la peau et les vetements. Utiliser l'equipement de protection individuelle. Eviter de respirer les vapeurs et les poussières. Utiliser avec une ventilation adequate et employer avec un masque respiratoire lorsqu'une vaporisation ou bruine peut s'en degagee. Refermer hermetiquement tous les contenants partiellement utilises. Laver a fond apres manipulation.
CONDITIONS D'ENTREPOSAGE.....	Entreposer a l'ecart de toute source de chaleur et d'ignition. Remiser les contenants a l'ecart de la chaleur ou de la flamme. GARDER HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS.
INSTRUCTIONS SPECIALES POUR L'EXPEDITIONS	Expedier suivant les reglements sur le transport des marchandises Dangereuses (tmd)

**SECTION 08: MESURES POUR PREMIERS SOINS**

CONTACT AVEC LA PEAU.....	Enlever les vetements contaminee. Laver la peau avec l'eau et savon. Consulter un medecin si irritation est persistent.
CONTACT AVEC LES YEUX.....	Rincer immediatement et abondamment les yeux avec de l'eau pendant au moins 15 minutes en tenant les paupieres ecartees afin d'assurer un rincage complet. Le rincage des yeux dans un delai d'une minute suivant le contact set essentiel pour s'assurer d'une efficacite maximale. Voir un medecin.
INHALATION.....	Evacuer la victime a l'air frais. Si la respiration est arreter, une personne qualifier devrait commencer la respiration artificielle. Voir un medecin.
INGESTION.....	Ne pas provoquer la vomissement. En cas de vomissement, maintenir la tete de la victime sous le niveau Des hanches pour eviter l'aspiration de la vomissure dans les pounons. Obtenir immediatement une attention medicale.

**SECTION 09: INFORMATION DE PREPARATION**

PREPARE PAR:.....	Affaires Reglementaires
NUMERO DE TELEPHONE:.....	(905) 459-1140
DESAVEU2:.....	Toutes les informations, recommandations et suggestions decrites concernant notre produit sont basees sur des tests et donnees fiables. Cependant, c'est la responsabilite de l'utilisateur de determiner la securite, toxicite et la convenance du produit decrit pour son usage personnel. Comme l'usage actuel du produit par d'autres personnes est hors de notre controle, LePage, Division of Henkel Canada Corporation n'offre pas de garantie d'aucune sorte -exprimee ou implicite - en ce qui concerne l'information decrite sur les effets lors d'usage, les resultats obtenus ou la securite et toxicite du produit; de plus LePage, Division of Henkel Canada Corporation n'assume aucune responsabi lite derivant de l'usage de ce produit par d'autres personnes. L'information decrite n'est pas necessairement complete etant donne que de l'information supplementaire peut etre requise ou desirable lors d'usages particuliers ou si des conditions exceptionnelles se presentent ou pour repondre a des lois ou reglements gouvernementaux.

DATE DU PREPARATION.....SEP 12/2001

**URGENCE CANUTEC (613) 996-6666**